ܬܘܪܬܐ ܕܝܠܢ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܬܐ

ܒܝܢ ܬܪܬܝܢ

܀ ܐܝܢܘܢܐܝܬ ܕܥܕܬܐ ܕܡܪܝܡ ܀

[ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥܐ ܐܝܟ ܥܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܕܐܒܪܗܡ][1]

ܕܘܪܐ ܡܠܟܘܬܐ (ܐ): ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫ ܕܝܫܪܝܠ ܒܫܢܬܐ ܬܪܬܝܢܬܐ 1895 ܐܝܟ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܢ ܐܝܢܘܢܐܝܬ(ܒܘܢܕܝܩܐ) ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܥܡܟܘܬܐ. ܡܫܠܡܐ(ܥܒܕܐ:ܬܪܝܨܘܬܐ) ܡܝܬܝܐ(ܥܒܕܐ) ܡܐܝܟܝܠ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܬܦܫܛܐ: ܕܐܘ ܬܪܬܝܢ ܒܕܢܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܒܫܒܚܬܐ ܡܫ ܕܫܠܝܡ ܒܕ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܐܒܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܝܟ ܐܝܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܫܠܝܡ ܢܨܒܬܐ.

[ܦܪܫܐ 24 ܡܫܝܚܐ:ܣܕܪܐ. ܡܦܪܫܐ 25 ܒܪܝܟܐ ܥܕܬܐ ܕܡܪܝܡ: ܡܫܦܪܣܘܢ ܟܪܝܣܛܘܢ ܒܝܬܢܐ.]

[ܦܪܫܐ:25]

ܡܦܠܓܘܬܐ ܕܒܝܬܐ.

ܒܝܬܐ ܣܦܪܝܐ ܕܒܪܫܐ ܡܪܝܫܐ ܣܕܪܐ ܣܝܡ ܟܘܠܗ: ܒܢܝ ܫܠܝܛܐ[2] ܡܣܬܐ ܒܢܝܢ ܒܝܡܐ ܟܬܘܒܐ: ܐܝܟ ܕܝܟ ܩܪܒ ܡܪܝܡܐ: ܩܪܒ ܟܐ ܡܒܥܝܢܐ ܕܫܒܝܛܐ[3] ܒܝ ܕܡܫܐ ܕܡܡܝܕܬܐ.

ܒܝܬܐ ܢܡܘܩ ܟܒܕܐ ܒܝܬܐ ܡܣܬܐ: ܡܟܝ ܚܝܐ ܕܝ ܕܟܝܢܐ ܟܐ ܒܬܚܬܐ: ܡܣܬܒܬܐ ܡܣܬܐ ܕܫܒܝܛܐ ܬܪܝܢ ܟܐ.

ܒܝܬܐ ܒܪ ܒܝܬ ܣܬܒ ܕܝ: ܩܪܒ ܕܝ ܝܘܬܐ ܒܝܕܝ ܕܝ ܒܟܝܢܐ ܟܐ ܒܬܚܬܐ: ܡܣܬܒܬܐ ܡܐܡܒܝܢ ܒܝܕܝ: ܕܐܝܟ ܐܝܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܡܝܕܬܐ ܡܝܟ.

ܕܒܝܡܒ: ܟܝ ܘܒܝܚ ܒܬܡܟܝ ܟܡܒܢ ܒܟܚܡܐ: ܩܬܪ ܕܡܐ ܕܩܪܒ ܕܝ ܒܟܒܐ ܕܟܐ ܒܝ ܕܡܫܐ ܕܡܡܝܕܬܐ ܡܝܟ.

ܒܝܬܐ ܒܝ ܢܟܝܐ ܕܕܡܐ: ܡܝܟ ܩܝܐ ܒܝܡܐ ܀ܒܪܡܪ ܀: ܩܪܒ ܕܡܐ ܒܝܢ ܟܝܒܝܩ ܒܝ ܣܝܒܬܐ ܀ܒܪܡܪ ܀

ܒܝܬܐ ܐܝܟ ܟܟܐ ܡܝܐ: ܕܩܝܪ ܡܪܡܝܩܐ ܡܝܢܒ ܕܩܪܒ ܕܝ ܐܡܪܐ ܒܝ ܩܪܝܬܐ ܒܝܢ ܢܒܝܐ: ܕܝܐ: ܒܒܝܟܐ ܒܝ ܬܝܢܐ ܡܝܟ ܢܟܝܐ: ܡܝܟ ܩܝܢ ܝܡܝܡ ܒܡܝܢܝܠ: ܕܝܟܝܬܐ ܡܝܟ ܡܪܡܕܝܠܐ: ܒܡܝ ܐܝܟܐ ܀

ܒܝܬܐ ܕܝ ܡܒ ܕܝ ܢܡܘܩ ܒܝ ܝܢܝܡ ܡܒܝܒ ܕܝ ܐܝܒ ܕܩܪܒ ܕܝ ܐܝܕ ܒܟܝܢ ܕܩܪܒ: ܡܡܟܘܬܐ ܕܝ ܟܒܝܡ ܀ ܡܟܝ ܡܒܝܬܐ ܕܝ ܐܟ ܕܒܟܒ ܟܐ ܟܡܕܩܐ ܡܒܝܬ: ܡܩܝ ܟܐ ܝܡܝܡ ܀ܒܪܡܪ ܀

ܡܪܝ ܡܪܝ: ܒ: 18-25.

[ܦܪܫܐ:26-32 (ܟܝܪܐ ܒܗ ܦܪܫܐ ܡܫܝܚܐ ܡܣܦܪܐ: ܡܦܪܫܐ ܕܒܪܝܟܐ ܥܕܬܐ: ܡܫܦܪܣܘܢ ܕܟܝ ܒܝܬܐ)- 33]

ܒ

ܦܝܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܒܪܡܪ.

ܡܪܝܡܪܝܢ ܕܝ ܡܟܝܢܐ ܟܝ ܦܪܩܝܢܐ ܕܟܐܝܟ ܕܡܪܝܡܝܢܢ ܚܛܐ ܒܫܒܥ ܚܝ: ܟܝܕܐܝܐ ܕܡܟܘܬܐ: ܒܢܝ ܕܩܪܒ ܥܝܘܝ ܡܕܝ ܩܪܒ ܥܝܘܝ. ܒܝܟܐ ܕܝ ܡܟܝܢܐ ܟܝ ܚܝ ܢܝܚ ܡܪܝܡ ܕܝܫܘܥ: ܩܕ ܒܪܡܪ

---

[1]. ܕܘܪ ܡܠܟܘܬܐ ܡܥܝܩܐ ܕܡܫܝܚܐ: (ܩܝܛܐ ܢܐ ܦܝܫܝܛܐ ܢܝܚܐܝܐ ܚܝܢܐ) ܒܝ ܡܠܟܐ [ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ ܕܝܕܝܐ]: ܦܝܫܝܛܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܪܝܡ ܕܝܢܕܥܐ ܕܝܢ ܩܪܝܢ ܕܩܝܛܐ 1895. ܫܘܒ ܡܪܝܐ ܩܕܝܩܐ ܕܝܟܐ ܡܠܟܐ(ܐ) ܐܝܟ ܟܢܝܫܬܐ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܢܕܝܢܬ ܕܡܟܝܢܬ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܟܝܢܝܐ ܒܝ ܩܕܡ 120 ܫܢܝܢ.

[2]. (ܦܠܫܛܝܐ ܣܕܪܐ): ܡܪܝܡ ܕܝܕܝܐ ܡܝܟ ܕܡܪܝܡܝܢ ܕܦܠܫܛܝܐ (ܡܕܝܢܬܐ) ܕܒܝܬ ܣܕܪ ܡܕܝܢ ܚܝ ܒܝܬ ܩܕܝܫ! ܒܝܬ ܡܪ ܕܒܝܬ ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܢܝܢ: (ܡܪܝ ܦܠܫܛܝܐ:ܡܪܝ ܦܠܫܛܝܐ ܣܕܪܐ): ܡܪܝ (ܡܪܝ) ܟܬܒܬܐ ܕܝܕܝܐ ܡܝܟ ܦܠܫܛܝܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܡܪܝ ܣܕܪܐ ܕܝ ܩܕܝܫܬܐ ܕܝ ܩܪܝܢ ܕܝ.ܐ. ܡܪܝ ܕܝ ܟܬܒܬܐ:ܡܪܝ ܩܕܝܫ ܕܝ ܡܪܝ ܕܝ ܩܕܝܫ). ܡܦܪܫܐ ܕܝ ܟܬܒܬܐ ܕܝ ܒܝܬ ܡܪܝ ܕܝ ܡܪܝ ܕܝ ܡܪܝ ܕܝ

ܡܬܪܫܝܬܐ ܀[4]

ܘܐܝܟ ܕܒܙܟܢܐ ܕܒܝ ܩܕܡ ܝܚܝܕ ܕܙܘܓܐ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܡܢܝܢ ܒܫܝܒ ܀٥: ܝܩܢܬܐ ܡܟܘ ܚܒܝܒܬܐ. ܒܝܫ ܕܝܢ ܀ ܟܬܒ ܟܘ ܠܡܒܕܩܐ: ܚܠ ܡܢܕܒ ܕܝܢ ܠܟܝܢ ܀ ܒܙܟܘܬܐ ܬܘܒ ܟܝܢ ܀ ܡܢܕܒ ܝܢ ܀ ܡܢܗܘܢ ܚܛܝܬܐ: ܡܦܝܚܝܢ: ܡܫܚܝܢ: ܠܘܟ ܕܝ ܡܢܗܘܢ ܚܛܝܬܐ ܀ ܡܢܕܒ ܡܬܪܫܝܬܐ: ܡܕܝ ܦܝܚܝܢ: ܡܕܝ ܫܚܝܢ: ܡܕܝ ܦܝܚܝܢ ܀[5]

ܒܗ: ܫܒܩ ܡܟܝ ܫܘܒ ܡܬܪܫܝܬܐ ܕܡܟܬܘܒܝܢ ܡܫܝܚܝܢ ܕܝܗ؛ ܗܘ ܒܟܝ ܡܢܗܘܢ ܕܐܙܕ ܕܐܟܒܝܚܝܢ ܒܕܒܪܟܐ: ܗܘܐ ܒܟܝ ܡܢܗܘܢ ܕܒܗ ܕܒܝ ܕܝ ܡܢܗܘܝܫܝ: ܠܒܟ ܕܡܟܬܝ: ܠܟܝܢ ܕܡܢܗܘܢ ܬܘܒ[6] ܀[26]

ܗܘ ܩܕܝܬܐ ܡܟܝ ܒܕܬܐ ܕܡܢܗܘܢ ܕܐܙܕ ܩܬܝܢ: ܒܬܪܟ: ܡܡܬܪܫ. ܡܙܒܢ ܕܐ ܡܢܗܘܝܢ ܩܕ ܕܒܪ ܕܒܐ ܩܕܝ ܒܙܟܘܬ ܕܙܝܢ ܐܙܕ ܩܬܝܢ: ܡܕܐ ܡܚܫܝܬܝ ܕܒܐ ܩܕܝ ܡܢ ܠܝܕܬܐ ܕܟܙܬ ܠܝܕܬܐ. ܡܬܐܕ ܙܟܝ ܕܐ ܡܢܗܘܝܫ ܕܒܐ ܒܟܬܬ ܕܐ ܒܟܬܬ ܕܐ ܡܢܗܘ ܒܬܬ ܀

ܒܬܪܟ ܡܢܗܘܢ ܕܐܙܕ ܐܟܒܝܚܝܢ ܒܕܒܪܟܐ ܡܟܝ.[7] ܗܘ ܟܬܒ ܒܬܪܟ ܙܟܘܬ ܡܟܝ. ܕܕ: ܕܝ ܡܢܗܘܝܢ ܕܒܬܪܟ ܙܟܘܬ ܒܙܒܙܐ ܡܟܝ: ܙܝܫ ܕܝ ܡܢܗܘܝܢ ܕܬܬ ܙܟܘܬ ܡܟܝ ܀[8]

ܫܬܬ ܕܒܬܪܟ ܙܟܘܬ ܡܟܝ: ܗܘ ܡܚܦܘܬܐ ܡܟܝ. ܬܟܝܢ: ܟܝܐ ܟܝ ܬܒܙܬܐ ܡܟ ܫܘܟ ܟܝ ܬܒܟܬܐ. ܗܘ ܕܐ ܡܢ ܟܝܕ ܫܘ ܡܢ ܒܝܬ ܡܢ ܬܬ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡ ܟܝܕ ܫܘ ܡܢ ܡܢ ܡ ܡ ܡ

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܝܗܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܘܢ ܕܟܠܗܝܢ ܡܠܬܐ ܕܢܦܠܘܢ ܒܥܝܢܝܟܘܢ: ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ: ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠ ܠܝ ܠܝܬܘܗܝ ܠܡܠܬܝ: ܘܡܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠ ܠܝ ܠܝܬܘܗܝ ܠܡܠܬܝ ܡܫܬܠܚ ܠܗ ܒܪܝܫܐ ܕܪܓܠܘܗܝ ܘܢܦܠ ܠܬܚܬܘܗܝ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܦܠܐ ܠܡܠܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܗܘܐ ܕܢܬܬܒܪ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܘܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܠܐ ܡܬܩܒܠ

ܗܘ ܒܟܬܒܐ ܕܝܠܝ: ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܒܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܬܐ. ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܬܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ: ܡܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܒܫܘܠܡܐ. ܒܝܬ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܬܐ ܟܠܗ ܩܕܝܫܐ ܐܬܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܠܥܠܡܝܢ: ܡܢܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܐܒܝܢ. ܡܢܬܐ ܕܒܝܬ ܩܕܝܫܬܐ ܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܐ: ܡܚܕܝܢܬܐ: ܕܒܝܬ ܩܕܝܫ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܒܝ ܡܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܠܚܝܐ.

ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܝܬ ܡܢܬܐ ܡܒܝܚ ܐܬܐ ܕܝܢ: ܐܝܟܐ ܡܢܬܐ ܡܫܬܡܥܬ ܐܬܐ ܕܝܢ: ܕܝ ܡܫܝܚ ܕܡܚܝܢܢ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܡܚܝܕܐ؛ ܐܝܟ ܡܚܝܢܝܢ ܟܬܒ ܢܝܢ ܕܝܢ: ܕܝܢ ܡܚܝܕܐ ܡܚܝܕܐ ܕܝ ܡܫܝܚܐ؛ ܒܟܬܒ ܚܝ ܡܚܝܕܝܢܢ ܐܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܒܝ ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ.

ܐܚܝܕܝܢ ܡܝܢ ܡܚܝܕ ܡܝܢ ܒܝܬ ܒܝܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ. ܩܕܝܫ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܝܬ ܡܝܢ.

ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܒܝܬ ܒܝܬܐ ܡܝܢ ܩܕ ܕܝܢ: ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܒܝܬ ܒܝܬܐ ܡܝܢ[31] ܩܕ ܕܝ ܐܡܝܢܝܢ ܕܝܢ ܕܝܢ. ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܕܝ ܕܝ ܒܝܬ. ܒܝ ܕܝ ܡܝܢ ܕܝ ܩܕܝܫ ܕܝ ܕܝ ܡܝܢ ܕܝ ܡܝܢ ܕܝ ܡܝܢ